



அங் மோ கியோ தமிழ் மெதடிஸ்ட் திருச்சபை  
**ANG MO KIO TAMIL METHODIST CHURCH**

திருவிருந்து மற்றும் திரித்துவ ஞாயிறு ஆராதனை  
Holy Communion & Trinity Sunday

4<sup>th</sup> June 2023, 9.30am

இறை பிரசன்னத்தைக் கொண்டாடுதல் / CELEBRATING GOD'S PRESENCE

- |   |   |   |
|---|---|---|
| † | ஆராதனைக்கு அழைப்பு<br>Call to Worship   | திருமதி.மேனகா ஆன்டன்<br>Mrs. Menaka Anton |
|   | மௌன தியானம்<br>Silent Meditation  |   |
|   | இறை வணக்கப் பாடல்<br>Introit  | பாடகர் குழு<br>Choir                      |
|   | ஜெபம்<br>Prayer   | திருமதி.மேனகா ஆன்டன்<br>Mrs. Menaka Anton |
| † | தொடக்கப் பாமாலை<br>Opening Hymn (On Screen)   | சபையார்<br>Congregation                   |
|   | தூய, தூய, தூயா!   |   |
| 1 | தூய, தூய, தூயா! சர்வவல்ல நாதா!<br>தேவரீர்க் கெந்நாளும் சங்கீதம் ஏறுமே<br>தூய, தூய, தூயா! மூவரான ஏகா<br>காருண்யரே, தூய திரியேகரே!                              |   |
| 2 | தூய, தூய, தூயா! அன்பர் சூழ நின்று<br>தெய்வ ஆசனமுன்னர் தம் கிரீடம் வைப்பரே,<br>கேரூபின் சேராபின் தாழ்ந்து போற்றப்பெற்று,<br>இன்றென்றும் வீற்றாள்வீர், அநாதியே! |   |
| 3 | தூய, தூய, தூயா! ஜோதி பிரகாசா<br>பாவக் கண்ணால் உந்தன் மாண்பைக் காண யார் வல்லோர்?<br>நீரே தூய, தூயா, மனோவாக்குக்கெட்டா<br>மாட்சிமை, தூய்மை, அன்பும் நிறைந்தோர். |   |
| † | பொதுவான பாவ அறிக்கை (திரையிலில்)  | சபையார்                                   |

Prayer of Confession

Congregation

சர்வ வல்லமையும் மிகுந்த இரக்கமுமுள்ள பிதாவே, தப்பிப்போன ஆடுகளைப் போல நாங்கள் உம்முடைய வழிகளை விட்டு வழி அலைந்து போனோம். எங்கள் இருதயத்தின் யோசனைகளுக்கும் விருப்பங்களுக்கும் மிகவும் இணங்கி நடந்தோம். உமது பரிசுத்த கற்பனைகளுக்கு விரோதமாய் குற்றஞ் செய்தோம். செய்யத் தக்கவைகளைச் செய்யாமல், செய்யத் தகாதவைகளைச் செய்து வந்தோம். எங்களுக்குச் சுகமே இல்லை. ஆனாலும் ஆண்டவரே, தேவரீர் எங்கள் கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவின் மூலமாய் மனிதருக்கு அருளிச்செய்த வாக்குத் தத்தங்களின்படியே, நிர்ப்பாக்கியமுள்ள குற்றவாளிகளாகிய எங்களுக்கு இரங்கும். தப்பிதங்களை அறிக்கையிடுகிற எங்கள்மேல் பொறுமையாயிரும். பாவத்தினிமித்தம் துக்கப்படுகிற எங்களைச் சீர்ப்படுத்தும். மிகவும் இரக்கமுள்ள பிதாவே, உம்முடைய பரிசுத்த நாமத்துக்கு மகிமை உண்டாகும்படி, நாங்கள் இனித் தேவபக்தியும் நீதியும் தெளிந்த புத்தியும் உள்ளவர்களாய் நடந்து வர, இயேசு கிறிஸ்துவின் நிமித்தம் எங்களுக்குக் கிருபை செய்தருளும். ஆமென்.

- |   |  |                         |
|---|--|-------------------------|
| † | அப்போஸ்தலருடைய விசுவாசப் பிரமாணம் (பாடலாக) (திரையிலில்)<br>The Apostles' Creed | சபையார்<br>Congregation |
|   | உலகும் வானும் செய்தாளும்   |                         |

உலகும் வானும் செய்தாளும் ஒப்பில் சர்வ வல்லவராய் இலகு மருளாம் தந்தையாம் எம்பிரான்றனை நம்புகிறேன்

அவரொரு பேறாமைந்தனுமாய் ஆதிமுதலெங் கர்த்தனுமாய் தவறிலேசுகிறிஸ்துவையும் சந்ததமே யான் நம்புகிறேன்

பரிசுத்தாவி அருளதனால் படிமேல் கன்னிமரியிடமாய் உருவாய் நரர் அவதாரமாய் உதித்தாரெனவும் நம்புகிறேன்

பொந்து பிலாத்ததிபதி நாளில் புகலரு பாடுகையேற்றி உந்துந் சிலுவையறையுண்டு உயிர்விட்டாரென நம்புகிறேன்

இறந்தே அடங்கிப்பாதாளம் இறங்கி மூன்றாந் தினமதிலே இறந்தோரிட நின்றே உயிரோ டெழுந் தாரெனவும் நம்புகிறேன்

சந்ததமோட்சம் எழுந்தருளிச் சருவ வல்ல பரளான எந்தை தன்வல பாரிசமேயிருக்கின்றாரென நம்புகிறேன்

உயிருள்ளோரை மரித்தோரை உத்தமஞாயந் தீர்த்திடவே ஜெயமாய்த் திரும்ப வருவாரெனச் சிந்தையார நம்புகிறேன்

பரிசுத்தாவியை நம்புகிறேன் பரிசுத்தமொபொதுச் சபையும் பரிசுத்தர்களின் ஐக்கியமும் பரிவாயுண்டென நம்புகிறேன்

சரணங்கள்

பாவ மன்னிப்புளதெனவும் மரித்தோருயிர்தெழு வாரெனவும்  
ஓவா நித்ய ஜீவனுமே உளதெனவும் யான் நம்புகிறேன்  
ஆமென்.

இறையாசனத்தண்டை வருகை / APPROACHING GOD'S THRONE

சிறுவர்க்கான ஜெபம் மறைதிரு. ஆல்பர்ட் விஜய் ஜோசப்  
Prayer for Children Rev. Albert Vijay Joseph

ஸ்தோத்திர & ஆயரின் ஜெபம் மறைதிரு. ஆல்பர்ட் விஜய் ஜோசப்  
Thanksgiving & Pastoral Prayer Rev. Albert Vijay Joseph

கர்த்தருடைய ஜெபம் (பாடலாக) (திரையில்) சபையார்  
Lord's Prayer Congregation  
பரமண்டலங்களில் வீற்றிருக்கும்

பரமண்டலங்களில் வீற்றிருக்கும் அன்றன்றுள்ள எம் ஆகாரம்  
பரம பிதாவே எந்நாளும் அன்புடன் எங்களுக்கீந்தருளும்  
பரிசுத்தப்படுக உம் நாமம் நன்றயலார் கடன் யாவும் மன்னியும்  
பரிவுடன் வருக உம் ராஜ்யம் நன்னயம் போல் எம் பிழை மன்னியும்

பரலோகத்தில் உமது சித்தம் தேவே சோதனை கெமை விலக்கி  
பண்புடன் செய்ய படுவதுபோல் தீமையினின்றும்மை இரட்சியுமே  
தரணியில் உமது சித்தமுமே மேவும் ராஜ்யம் வல்லமை மகிமை  
தவறாது செய்ய படுக சதா மிகவும் உமதென்றுமே ஆமென்

இறைவனுக்கு அளித்தல் / GIVING TO GOD

† காணிக்கைப் பாடல் (திரையில்) சபையார்  
Offertory Song (On Screen) Congregation

சீர்திரியேக வஸ்தே

பல்லவி

சீர்திரியேக வஸ்தே நமோ நமோ, நின்  
திருவடிக் கே நமஸ்தே நமோ நமோ!

அனுபல்லவி

பார்படைத்தாளும் நாதா,  
பரம சற்பிரசாதா,  
நாருறுந் தூயவேதா நமோ, நமோ, நமோ!

- சீர்திரியேக

1 தந்தைப் பராபரனே நமோ நமோ எமைத்  
தாங்கி ஆதரிப்போனே - நமோ, நமோ!  
சொந்தக் குமாரன் தந்தாய்,  
சொல்லரும் நலமீந்தாய்  
எந்தவீர் போக்குமெந்தாய், நமோ, நமோ, நமோ! - சீர்திரியேக

2 எங்கள் பவத்தினாசா நமோ, நமோ, புது  
எருசலேம் நகர்ராசா நமோ, நமோ!  
எங்கும் நின் அரசேற,  
எவரும் நின் புகழ்கூற,  
துங்க மந்தையிற் சேர நமோ, நமோ, நமோ - சீர்திரியேக

3 பரிசுத்த ஆவிதேவா நமோ நமோ திட  
பலமளித் தெமைக்காகவா நமோ நமோ!  
கரிசித்துத்தா நற்புத்தி  
கபடற்ற மனசுத்தி,  
திருமொழி பற்றுமபக்தி நமோ, நமோ, நமோ - சீர்திரியேக

† பூலோகத்தாரே யாவரும் சபையார்  
Doxology Congregation

இறை வார்த்தைக்கு செவிமடுத்தல் / LISTENING TO GOD'S WORD

† திருமறைப் பாடம் அப்போஸ்தலருடைய  
நடபடிகள் 2:14-24 திருமதி.விமலா தனபாலன்  
Scripture Lesson Acts 2:14-24 Mrs. Vimala Dhanapalan  
அருளுரை மறைதிரு. ஆல்பர்ட் விஜய் ஜோசப்  
Sermon Rev. Albert Vijay Joseph

Trinity

† ஆயத்தப் பாடல் (திரையில்) சபையார்  
Preparatory Song (On screen) Congregation

பாவியே ஜீவ ஊற்றண்டை வா

1. பாவியே ஜீவ ஊற்றண்டை வா  
மேவியே ஜீவனடைவாய்  
கூவியே இயேசு கூப்பிடுகிறார்  
தாவியே ஓடி நீ வா

பல்லவி

தாமதமே செய்திடாதே  
தருணமே இதை விடாதே  
தற்பரன் இயேசு உன்னை இரட்சிப்பார்  
பொற்பதம் ஓடியே வா

2. உள்ள நிலைமையுடனோடிவா  
கள்ள உலகை விட்டு  
தள்ள மாட்டாரே எப்பாவியையும்  
வல்ல இயேசு நாதரே – தாமதமே
3. பாவியொருவன் திரும்பும் போது  
மேவிகள் அவர் முன்னால்  
காவியங்கள் கொண்ட பாடல்களை  
கூவியே கூப்பிடுகிறார் – தாமதமே
4. உண்மையாய் இயேசுவை ஏற்பவரே  
வெண்மையாக மாற்றுவார்  
நன்மையை நாடெங்கும் செய்திட்டவர்  
உன்னையும் அழைக்கிறார் – தாமதமே

திருவிருந்து ஆராதனை முறைமை, மறைதிரு. ஆல்பர்ட் விஜய் ஜோசப்  
Order of Holy Communion Rev. Albert Vijay Joseph  
தேவ ஆராதனை புத்தகம் பக்கம் 104

போதகர் : உங்கள் இருதயத்தை உயர்த்துங்கள்.

சபையார் : எங்கள் இருதயத்தைக் கர்த்தரிடத்தில் உயர்த்துகிறோம்.

போதகர் : நம்முடைய கர்த்தராகிய தேவனுக்கு ஸ்தோத்திரஞ் செலுத்தக்  
கடவோம்.

சபையார் : அப்படிச் செய்வது தகுதியும் நீதியுமாயிருக்கிறது.

போதகர் : கர்த்தாவே, பரிசுத்த பிதாவே, சர்வ வல்லமையுள்ள நித்திய  
தேவனே, நாங்கள் எக்காலத்திலும், எவ்விடத்திலும் உமக்கு  
ஸ்தோத்திரம் செலுத்துகிறது தகுதியும் நீதியும் எங்களுக்கு  
விசேஷித்த கடமையுமாயிருக்கிறது. ஆதலால் தூதரோடும்,  
பரம சபையனைத்தோடும் நாங்கள் உமது மகிமையுள்ள  
நாமத்தைப் புகழ்ந்து மேன்மைப்படுத்தி,

எல்லாரும் : சேனைகளின் கர்த்தராகிய தேவனே, நீர் பரிசுத்தர்,  
பரிசுத்தர்,பரிசுத்தர், வானமும் பூமியும் உமது மகிமையால்  
நிறைந்திருக்கின்றன; உன்னதமானவராகிய தேவரீருக்கே மகிமை  
உண்டாவதாக என்று, இடைவிடாமல் உம்மை  
ஸ்தோத்திரிக்கிறோம், ஆமென்.

போதகர் : சர்வ வல்லமையுள்ள தேவனே, எங்கள் பரமபிதாவே,  
தேவரீர் எங்கள்மேல் உருக்கமாய் இரங்கி, உம்முடைய ஒரே  
பேறான குமாரனாகிய இயேசுகிறிஸ்து சிலுவையில்  
மரணமடைந்து எங்களை மீட்டுக்கொள்ளும்படி, அவரைத்  
தந்தருளினீரே; அவர் சிலுவையிலே ஒரே தரம் தம்மைத்தாமே  
ஏகபலியாக ஒப்புக்கொடுத்து, சர்வ லோகத்தின் பாவங்களையும்  
நிவர்த்தி செய்வதற்கு நிறைவும், பூரணமும், போந்ததுமான  
பலியைச் செலுத்தினதும்ல்லாமல், தமது அருமையான  
மரணத்தை என்றைக்கும் நினைப்பூட்டும் ஞாபகத்தை நியமித்து,  
தாம் திரும்ப வருமளவும் நாங்கள் அதை அனுசரித்து வரும்படி  
தமது பரிசுத்த சவிசேஷத்தில் கட்டளையிட்டருளினாரே.

இரக்கமுள்ள பிதாவே, எங்கள் ஜெபத்தைக் கேட்டருளி  
உமது குமாரனும் எங்கள் இரட்சகருமாகிய இயேசுகிறிஸ்து  
கட்டளையிட்ட பரிசுத்த நியமத்தின்படி, நாங்கள் அவருடைய  
பாடுகளையும், மரணத்தையும், உயிர்த்தெழுதலையும்  
நினைவுகூர்ந்து, உமது சிருஷ்டி பதார்த்தங்களாகிய இந்த  
அப்பத்தையும் திராட்ச ரசத்தையும் வாங்கும்போது, அவர்  
மூலமாய் தெய்வசபாவத்துக்கு நாங்கள் பங்குள்ளவர்களாகும்படி  
கிருபை செய்தருளவேண்டுமென்று மிகவும் தாழ்மையாய்  
வேண்டிக்கொள்ளுகிறோம்.

அவர் தாம் காட்டிக்கொடுக்கப்பட்ட அன்று இராத்திரியிலே  
அப்பத்தை எடுத்து, ஸ்தோத்திரம்பண்ணி, அதைப்பிட்டு,  
சீஷர்களுக்குக் கொடுத்து நீங்கள் வாங்கிப் புசியுங்கள், இது  
உங்களுக்காகக் கொடுக்கப்படுகிற என்னுடைய சரீரம் என்னை  
நினைவுகூரும்படி இதைச் செய்யுங்கள் என்றார்.

அப்படியே, இராப்போஜனம் பண்ணின பின்பு, அவர்  
பாத்திரத்தையும் எடுத்து, ஸ்தோத்திரம்பண்ணி அவர்களுக்குக்  
கொடுத்து; நீங்கள் எல்லாரும் இதிலே பானம்பண்ணுங்கள்; இது  
பாவமன்னிப்புண்டாகும்படி உங்களுக்காவும் அநேகருக்காகவும்  
சிந்தப்படுகிற புது உடன்படிக்கைக்குரிய என்னுடைய இரத்தம்;  
இதைப் பானம் பண்ணும்பொழுதெல்லாம், என்னை  
நினைவுகூரும்படி இதைச் செய்யுங்கள் என்று  
திருவுளம்பற்றினார். ஆமென்.

எல்லாரும்: இரக்கமுள்ள கர்த்தாவே, எங்கள் சுயநீதியை நம்பி நாங்கள்  
இந்த உம்முடைய பந்தியில் சேரத் துணியாமல், தேவரீருடைய  
அளவற்ற இரக்கத்தையே நம்பிச் சேருகிறோம். உம்முடைய  
மேசையின்கீழ் விழும் துணிக்கைகளையாகிலும் பொறுக்கிக்  
கொள்ள நாங்கள் பாத்திரர் அல்ல. ஆகிலும் தேவரீர்,  
எப்பொழுதும் இரக்கஞ்செய்யத் தவறாத ஆண்டவராயிருக்கிறீர்.  
ஆன தன்மையினால் காருணிய கர்த்தாவே, உமது

அருமையான குமாரனாகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் பரிபூரண ஜீவியத்தால் நாங்கள் நிரப்பப்படவும், அவருடைய சாயலில் நாங்கள் வளரவும், அவரிடத்தில் நாங்களும் எங்களிடத்தில் அவரும் எப்பொழுதும் வாசமாயிருப்பதற்கும், ஏற்ற விதமாய் இந்தப் பரிசுத்த நற்கருணையில் பங்குபெற எங்களுக்கு கிருபை செய்தருளும். ஆமென்.

லோகத்தின் பாவத்தைச் சுமந்து தீர்க்கிற தேவாட்டுக்குட்டியே, எங்களுக்கு இரங்கும்,  
லோகத்தின் பாவத்தைச் சுமந்து தீர்க்கிற தேவாட்டுக்குட்டியே, எங்களுக்கு இரங்கும்,  
லோகத்தின் பாவத்தைச் சுமந்து தீர்க்கிற தேவாட்டுக்குட்டியே, உமது சமாதானத்தைத் தாரும்.

அறிவிப்புகள்  
Announcements

திரு. சாம்ராஜ் ஆசீர் ஜெயராஜ்  
Mr. Samraj Asir Jeyaraj

† ஜெபம் & ஆசீர்வாதம்  
Closing Prayer & Benediction

மறைதிரு. ஆல்பர்ட் விஜய் ஜோசப்  
Rev. Albert Vijay Joseph

† ஆசீர்வாதப் பாடல்  
Benediction Song

சபையார்  
Congregation

† *Indicates Congregation standing* / சபையார் நிற்கவும்

#### Birthday list

1. Ms. Evangeline Titus - 4th June
2. Mr. Jestin Prabhahar - 5th June
3. Mrs. Mary Dharmaraj - 6th June
4. Master Dennis Rufus Vasanth - 8th June
5. Mr. Selvaraj - 8th June
6. Mrs. Anitha Robinson - 10th June
7. Mrs Sweety Behin - 10th June

#### Wedding Anniversary list

1. Mr. Prince Jayakumar & Mrs. Lydia Prince - 4th June
2. Mr. Madhanlal & Mrs. Jeneffer Madahanlal - 9th June